



NACHRICHTEN DER
GEMEINDE JEGING

AMTLICHE MITTEILUNG DER GEMEINDE

Ausgabe: 4/2012-Juni

Zugestellt durch Post.at

An einen Haushalt

Der Bürgermeister informiert ...

EINLADUNG

zum

Seniorennachmittag
am Freitag, 20. Juli 2012

Auch heuer bildet der „Tag der Senioren“ wieder den Auftakt für unser 3-tägiges Sportfest.

Wir treffen uns um 13.30 Uhr zur hl. Messe.
Anschließend ist im Festzelt für gute Unterhaltung und das leibliche Wohl bestens gesorgt.

Auf euer Kommen freut sich
Bürgermeister Ing. Herbert Eder

Persönliche Einladungen ergehen nicht mehr!

Inhalt

- | | |
|---|--|
| → Aus dem Gemeindeamt, Stellenausschreibung | → Sportunion |
| → Bürgerservice | → Volksbildungswerk |
| → Gesunde Gemeinde | → OÖ Zivilschutzverband „Fahrradcodierung“ |
| → Ärztlicher Sonn- und Feiertagsdienst | → Gemeinschaftskonzert |
| → Goldhauben- und Kopftuchgruppe | → OÖ Zivilschutzverband „Verhalten bei Gewitter“ |
| → Seniorenbund | |

Aus dem Gemeindeamt

Gratulationen

Den 80er vollendete Frau Leopoldine Enthammer, Hochhaltung 10, am 14. Mai 2012. Zu diesem Anlass überbrachten Bgm. Ing. Herbert Eder und Vizebgm. Christoph Weitgasser die besten Glückwünsche der Gemeinde!



Das Jubiläum der Diamantenen Hochzeit feierten die Eheleute Josef und Hedwig Adlhart, Oberedt 7, am 16. Juni 2012.

Bgm. Ing. Herbert Eder und Seniorenbundobmann Josef Karer stellten sich als Gratulanten beim Jubelpaar ein und übergaben die Jubiläumsgabe zur Diamantenen Hochzeit des Landes OÖ.

*Die Gemeinde gratuliert den Jubilaren nochmals sehr herzlich!
Wir wünschen alles Gute und vor allem Gesundheit für die Zukunft!*

Informationen aus dem Bauamt

Mit 1. April 2012 ist die OÖ Luftreinhalte- und Energietechnikgesetz-Novelle 2012, LGBl. Nr. 29/2012, in Kraft getreten. Folgende Änderungen haben sich durch die Novellierung ergeben:

Überprüfungsberechtigung:

Die Berechtigung für die Abnahme bzw. wiederkehrende Überprüfung von Feuerungsanlagen kann nunmehr gemäß Abs. 2 auch bloß Teile der gesetzlichen Abnahme bzw. Prüfverpflichtungen beinhalten. Maßgeblich ist, dass bei flüssiggasversorgten Anlagen (sonstige Gasanlagen gem. § 38) der Abnahmebefund bzw. Prüfbericht nun nicht mehr von einem mit Bescheid bestellten und namentlich bezeichneten Prüforgan ausgestellt werden muss.

Es genügt, wenn die gemäß § 26 überprüfungsberechtigte Person/Unternehmung dazu fachlich geeignete Dienstnehmerinnen und Dienstnehmer heranzieht, da die Gehilfenhaftung ohnedies bestehen bleibt.

Pelletsheizungen:

Die Fänge von Feuerungsanlagen, die mit Holzpellets automatisch beschickt werden, sind in der Heizperiode (1. Oktober bis 31. Mai) nur mehr 3 x, statt wie bisher 4 x, zu überprüfen und gegebenenfalls zu reinigen.

Sonstige Gasanlagen:

Die Frist für die wiederkehrende Überprüfung von „sonstigen Gasanlagen“ wurde gemäß § 38 Abs. 3 von bisher 5 auf nunmehr 6 Jahre verlängert.

Einmalige Inspektion von Heizungsanlagen:

Gemäß § 29 a wird auch auf die Verpflichtung der einmaligen Inspektion von Heizungsanlagen hingewiesen und ersucht, dieser Verpflichtung bei Bedarf nachzukommen.

Heizungsanlagen mit Kesseln mit einer Nennwärmeleistung über 20 kW sind innerhalb von zwei Jahren ab dem Zeitpunkt, an dem sie gemäß dem Typenschild oder gleichwertiger Nachweise älter als 15 Jahre werden, einer **einmaligen Inspektion** dahingehend zu unterziehen, ob eine Überdimensionierung der Feuerungsanlage im Verhältnis zur Heizlast oder ein hoher spezifischer

Aus dem Gemeindeamt

Brennstoffverbrauch vorliegt oder ob Verbesserungen zur Senkung des Energieverbrauchs und zur Begrenzung der Schadstoffemissionen möglich sind. Ausgenommen davon sind Anlagen, für die bereits eine nach Abs.2 gleichwertige Überprüfung nachweislich stattgefunden hat.

Hinweis: Die Bestimmungen beziehen sich auf ältere bestehende Heizungsanlagen, deren Emissionsverhalten aufgrund der Bauart und Wirkungsweise nicht mehr dem Stand der Technik entspricht, beziehungsweise die Emissionsgrenzwerte nicht oder nur schwer eingehalten werden können.

Eine neue und moderne Heizungsanlage ist nicht nur im Energieverbrauch sparsamer, sondern auch in der Leistung effizienter und im Emissionsverhalten (Belastung der Luft durch Rauch, Abgase, Feinstaub etc.) deutlich besser und umweltschonender.

TIPP

Für Privathaushalte gibt es in Oberösterreich zahlreiche Energieförderungen.

Details finden Sie unter www.energiesparverband.at/privathaushalte, oder beim Energiesparverband unter 0732 7720-14380 oder 0800 205206 (Energiesparhotline – zum Ortstarif aus ganz Österreich)

Neue Grundstücksdatenbank

Am 7. Mai 2012 wurde die neue Grundstücksdatenbank in Betrieb genommen. Mit dieser Inbetriebnahme erfolgte eine vollständige Übertragung bzw. Umschreibung aller bestehenden Daten der rund elf Millionen Grundstücke in die neue Datenbank. Von diesen elf Millionen Grundstücken sind rund eine Million Grundstücke in einer besonderen Form rechtlich gesichert. Sie sind im Grenzkataster einverleibt. Diese Einverleibung wird mit der Kennzeichnung „G“ neben der Grundstücksnummer im Grundstücksverzeichnis nachgewiesen. Bei Grundstücken ohne diesen erhöhten Rechtsschutz fehlt die Kennzeichnung „G“.

In § 57 Abs. 9 Vermessungsgesetz wird die angeführte Umschreibung wie folgt festgelegt:

Mit erfolgter Umschreibung des Grundbuches gemäß § 2a Abs. 1 GUG (Grundbuchsumstellungsgesetz) sind je Katastralgemeinde alle umgeschriebenen Grundstücke im Amtsblatt für das Vermessungswesen kundzumachen. Innerhalb von sechs Monaten nach dieser Kundmachung können die betroffenen Eigentümer Rechtsmittel oder Rechtsbehelfe hinsichtlich der Richtigkeit der Grenzkatastereigenschaft der umgeschriebenen Grundstücke beim Vermessungsamt erheben. Nach Ablauf von sechs Monaten nach Kundmachung im Amtsblatt für das Vermessungswesen können keine

Rechtsmittel oder Rechtsbehelfe mehr gegen die Einverleibung eines Grundstückes in den Grenzkataster mehr erhoben werden.

Um sicherzustellen, dass Ihre Grenzkatastergrundstücke auch in der neuen Datenbank als Grenzkatastergrundstücke mit der Kennzeichnung „G“ ausgewiesen werden, haben Sie mehrere Möglichkeiten dies zu überprüfen.

Sie können in das Amtsblatt für das Vermessungswesen, in dem ab 1. Juni 2012 alle betroffenen Grundstücke, nach Katastralgemeinde geordnet, veröffentlicht werden, über folgende Wege Einsicht nehmen:

1. Auf der Homepage des BEV unter www.bev.gv.at
2. In den Vermessungsämtern des BEV

Sollten Sie feststellen, dass Ihr Grenzkatastergrundstück nicht mit dem Hinweis „G“ in dieser Kundmachung enthalten ist, wenden Sie sich bitte innerhalb der Frist von sechs Monaten ab 1. Juni 2012 zur Richtigstellung der Eintragung an Ihr BEV-Vermessungsamt.

Dies gilt auch für den Fall, dass bei einem Ihrer Grundstücke unzutreffender Weise der Hinweis „G“ eingetragen wurde.

Änderung Hauskrankenpflege und Mobile Betreuung und Hilfe

Zur Optimierung der Betreuung werden oberösterreichweit sogenannte multiprofessionelle Teams eingerichtet werden; dies bedeutet, dass jede Betreuungsorganisation alle Leistungen von der Hauskrankenpflege über die Fachsozialbetreuung bis zur Heimhilfe erbringt und jeder Klient alle Dienstleistungen aus der Hand einer Betreuungsorganisation erhalten soll.

Die Einrichtung der multiprofessionellen Teams erfordert eine Umstrukturierung der Einsatzgebiete. In jeder Gemeinde wird künftig nur mehr eine Betreuungsorganisation tätig sein. Die Umstellung wird Zug um Zug nach Maßgabe des vorhandenen Pflege- und Betreuungspersonal erfolgen und muss Ende 2014 abgeschlossen sein. Jeging wird in Zukunft vom Hilfswerk Munderfing betreut.

Bereits bestehende Rot-Kreuz Betreuungen werden bis spätestens Ende 2014 vom Hilfswerk übernommen.

Neu zu pflegende Personen werden bereits jetzt durch das Hilfswerk betreut.

Ich bin überzeugt, dass durch die Einrichtung dieser multiprofessionellen Teams die Leistung für die betroffenen Bürgerinnen und Bürger noch verbessert wird.

Aus dem Gemeindeamt

Stellenausschreibung

Gemäß § 8 des OÖ Gemeindebedienstetengesetz 2001, LGBl. 48/2001 i. d. g. F., in Verbindung mit § 3 des OÖ Landes-Vertragsbedienstetengesetzes und des OÖ Kindergärten- und Horter-Dienstgesetz 1997, i. d. g. F. wird die Stelle einer pädagogischen Stützkraft zur Unterstützung eines Integrationskindes sowie zur Durchführung einer Sprachförderung im Gemeindekindergarten Jeging mit einem Beschäftigungsausmaß von insgesamt wöchentlich **28.00 Betreuungsstunden** (26 Std./Woche als Stützkraft + 2 Std./Woche für Sprachförderung) zur Besetzung ausgeschrieben.

Die Anstellung erfolgt mit 3. September 2012 und ist **befristet auf 1 Jahr**. Die Entlohnung erfolgt nach dem OÖ Landes-Vertragsbedienstetengesetz, Entlohnungsschema II, Entlohnungsgruppe I2b1.

Das Auswahlverfahren wird nach den Bestimmungen der Personal-Objektivierung (§§ 7 ff des OÖ GBG 2001 i. d. g. F.) erfolgen.

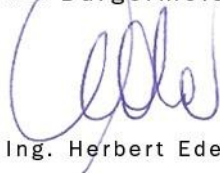
Anstellungserfordernisse:

- Erfüllung der allgemeinen Anstellungserfordernisse, das sind insbesondere: gesundheitliche und fachliche Eignung, einwandfreier Leumund, österreichische Staatsbürgerschaft bzw. Staatsangehörige, denen auf Grund von Staatsverträgen im Rahmen der europäischen Integration dieselben Rechte für den Berufszugang gewährt werden
- Unbedingte Erfüllung der fachlichen Anstellungserfordernisse, das sind insbesondere: die erfolgreiche Ablegung der Befähigungsprüfung bzw. der Reife- und Befähigungsprüfung gemäß § 1 Abs. 1 bzw. Abs. 3 OÖ KHGD oder entsprechend anerkannte Ausbildung (wie Diplomprüfung-Kolleg für Sozialpädagogik)
- Nachweis eines 16-stündigen Erste-Hilfe-Kurses, der nicht länger als fünf Jahre zurückliegt oder Absolvierung eines Kurses im vorgegebenen Zeitraum
- Zusammenarbeit mit der gruppenführenden Kindergartenpädagogin
- Bereitschaft zu allfälligen Mehrdienstleistungen im Bedarfsfall (Krankenstands- und Urlaubsvertretung etc.)
- Teamfähigkeit
- Flexibilität
- Bei männlichen Bewerbern – abgeleiteter Präsenz- oder Zivildienst

Die Bewerbungsgesuche sind mit den erforderlichen Unterlagen (Lebenslauf, Befähigungsnachweis, Geburtsurkunde, Staatsbürgerschaftsnachweis, evtl. Bestätigung Erste-Hilfe Kurs, etc.) bis spätestens **Donnerstag 12. Juli 2012, 12.00 Uhr** beim **Gemeindeamt Jeging** einzureichen.

Ein Aufwandersatz für Bewerbungsgespräche etc. wird nicht geleistet.

euer Bürgermeister:



Ing. Herbert Eder

Bürgerservice

Schulbeginnhilfe des Landes OÖ

Mit 100 Euro Schulbeginnhilfe werden Familien, deren Kinder erstmalig in die Pflichtschule eintreten, finanziell unterstützt. Aufgrund der sehr teuren Erstausrüstung von



Taferlklasslern wird auf diese Weise jenen Familien geholfen, die diese Unterstützung am dringendsten benötigen, erklärt LHStv. Franz Hiesl.

Schulveranstaltungshilfe des Landes OÖ

„Mehrkindfamilien“ stoßen an ihre finanziellen Grenzen, wenn gleich zwei Schulveranstaltungen in einem Schuljahr zusammenfallen“, erläutert LHStv. Franz Hiesl die Beweggründe, warum das Land OÖ. diese Familienunterstützung eingeführt hat. Ansuchen können alle Familien, bei denen zumindest zwei Kinder in einem Schuljahr an mehrtägigen Schulveranstaltungen teilnehmen (zusammengefasst mindestens 8 Schulveranstaltungstage). Anträge liegen in den Schulen und im Gemeindeamt auf und zum Downloaden zu finden unter: www.familienkarte.at/Foerderung).

Sachkundenachweise für Hunde

Wann:

Montag, 3. September 2012, 18.30 Uhr

Montag, 5. November 2012, 18.30 Uhr

Wo:

Tierarztpraxis Daniela Plainer, Munderfing

Vortragende:

Tierärztin Mag. Daniela Plainer
Ilse Thomae

Anmeldung bzw. Information:

07744 201 54 oder 0699 19 45 79 12

Highlights mit der OÖ Familienkarte Juni – September

Die OÖ Familienkarte mit ÖBB Vorteilsfunktion bringt wieder jede Menge Vorteile für die oberösterreichischen Familien!

- **OÖ Landesausstellung "Verbündet – verfeindet – verschwägert. Bayern und Österreich"**

Vom 27. April bis 4. November 2012 können OÖ Familienkarten-Inhaber zum vergünstigten Tarif von 15 Euro (statt 18 Euro) für die ganze Familie die Landesausstellung in Braunau/Ranshofen, Mattighofen und Burghausen besuchen. Weitere Informationen sind auf www.landesausstellung.com zu finden.

- **Aquapulco – die neue Piratenwelt**
"Leinen los" heißt es in der neuen Erlebnis-Wasserwelt im EurothermenResort Bad Schallerbach. Mit einer Piratenwelt der Superlative ist dieser Ort das Paradies für alle furchtlosen Entdecker! Und das Besondere: den ganzen Juni kann die neue Piratenwelt mit der OÖ Familienkarte zum Halbpriß besucht werden. Preisbeispiel: 2 Erwachsene und 2 Kinder zahlen 36 Euro (statt 72 Euro). Informationen auf www.aquapulco.at.
- **Urzeitwald Gosau – Willkommen im Abenteuer**
Wer richtig Spaß haben will, kommt in den Urzeitwald. Der Erlebnispark mit seinen 25 Haupt-Stationen ist das ideale Ausflugsziel für die ganze Familie. Vom 1. Juni bis 8. Juli 2012 kann das "Abenteuer Evolution" im Urzeitwald Gosau mit der OÖ Familienkarte zum halben Preis erlebt werden: 12 Euro für 2 Erwachsene + Kinder (statt 24,50 für 2 Erw. + 1 Ki.) bzw. 8 Euro für 1 Erwachsenen + Kinder (statt 12,50 Euro für 1 Erw. + 1 Ki.). Die Öffnungszeiten und weitere Infos sind auf www.urzeitwald.at zu finden.
- **Legoland Deutschland und JUFA-Gästhaus**
Mit dem Original-Gutschein aus dem neuen OÖ Vorteils-katalog (erscheint am 27. Juni) und Vorweis der OÖ Familienkarte erhalten OÖ Familienkarten-Inhaber 10 Euro Ermäßigung pro Person im Legoland Deutschland in Günzburg. Das JUFA-Gästhaus in Nördlingen gibt 50 % Ermäßigung für die 3. Nächtigung (= 1. Verlängerungsnacht). Die Aktion läuft ab sofort bis 4. November 2012. Nähere Informationen im OÖ Vorteilsgeberkatalog der OÖ Familienkarte.
- **Sinnesrausch – Betreten Sie die Welt der Phantasie**
Die häuserübergreifende Ausstellung des OÖ Kulturquartiers findet vom 14. Juni bis 20. September 2012 statt. OÖ Familienkarten-Inhaber erhalten einen ermäßigten Eintritt: 2 Erwachsene + Kinder zahlen 16 Euro; 1 Erwachsener + Kinder zahlt 12 Euro (statt einheitlich 19 Euro). Nähere Informationen ist auf www.oekulturquartier.at zu finden.
- **Porsche – Design, Mythos und Innovation**
In den an sich schon sehenswerten Räumlichkeiten der denkmalgeschützten Tabakfabrik in Linz wird diese Ausstellung vom 22. Juni bis 18. November 2012 gezeigt. OÖ Familienkarten-Inhaber zahlen nur 10 Euro für die ganze Familie (statt 13 Euro). Nähere Informationen sind auf www.porsche-ausstellung.com nachzulesen.
- **Felix Top 10**
Die Wahl des beliebtesten Vorteilsgebers der OÖ Familienkarte findet vom 27. Juni bis 28. August 2012



Bürgerservice

ausschließlich auf www.familienkarte.at statt. Verlost wird unter den teilnehmenden Familien als Hauptpreis ein Familienurlaub in einem der Falkensteiner Hotels am Katschberg und weiters 10 Familien-Eintritte ins Aquapulco in Bad Schallerbach – der Vorjahressieger der Felix Top 10-Wahl.

- **Familienpicknick – ein Sommerhighlight in Oberösterreich**

Am 8. Juli in Klaffer i.M., am 15. Juli in Lasberg/St. Oswald und am 22. Juli in Steegen. Die Kooperationspartner Landhof, efko, Pfanner, Frankenmarkter, Fischer Brot, Gmundner Milch, Hofer KG und Philadelphia/Kraftfoods stellen für alle teilnehmenden Familien kostenlos Produkte zur Verfügung (solange der Vorrat reicht). Einfach nur einen Picknickkorb mit Besteck mitbringen. Auch Spiel und Spaß kommen nicht zu kurz. Eine Picknickdecke bekommen die Familien ebenfalls geschenkt.

- **Der kreative Sommer im Ars Electronica Center**

Die aktuelle Sonderausstellung im AEC bezieht sich auf Soziale Netzwerke wie Facebook und Suchmaschinen wie Google und zeigt u.a. auf, wie man persönliche Daten im Internet besser schützen kann. Den ganzen Juli und August erhalten OÖ Familienkarten-Inhaber 25 % Rabatt auf den Eintritt und zahlen 12 Euro (statt 16 Euro) für die ganze Familie. An den Familien-Weekenden am 28./29. Juli und 18./19. August 2012 gibt es sogar 50 % Ermäßigung mit der OÖ Familienkarte. Familien zahlen an diesen Tagen somit nur 8 Euro Eintritt. Details sind auf www.aec.at zu finden.

- **Schiff Ahoi auf der Donau**

Das Abenteuer Donauschiffahrt bringt die Familien heuer von Linz ins Donautal und wieder retour. Während der zweistündige Fahrt wird an Bord unter dem Motto "Donaunixen und Piraten" ein speziell für Kinder kreierte Unterhaltungsprogramm geboten. Wer zudem verkleidet kommt, erhält als Belohnung ein Eis. Die Fahrt kostet mit der OÖ Familienkarte für Kinder von 4 – 13 Jahre 5 Euro (statt 7 Euro); Personen ab 14 Jahre zahlen 10 Euro (statt 14 Euro). Termine sind: jeden Freitag im Juli (6., 13., 20. und 27.) und August (3., 10., 17. und 24.) von 14.30 bis 16.30 Uhr. Die Karten erhalten Sie ausschließlich direkt bei der Reederei Wurm+Köck gegen Vorlage der OÖ Familienkarte.

- **Auf zum großen Abenteuer im Kindererlebnishof Funtasia**

Jeden Donnerstag von 14.00 bis 17.00 Uhr während der gesamten Sommerferien haben Kinder die Möglichkeit, am Kindererlebnishof Niederwaldkirchen und Steinerkirchen einen spannenden Nachmittag zu erleben. Qualifiziertes Personal übernimmt in dieser Zeit die Aufsicht und Betreuung der Kinder. Aber Achtung: die Teilnehmerzahl ist begrenzt und deshalb ist eine Anmeldung unter 0664/8418422 unbedingt erforderlich. Mit der OÖ Familienkarte kann das Aben-

teuer Funtasia um nur 1 Euro erlebt werden. Details hierzu finden Sie auf www.kindererlebnishof.at.

- **Fluss-Schnorcheln am Traunfall – Spaß und Action pur auf jeder Tour**

Für alle sportbegeisterten Familien hat die OÖ Familienkarte ein weiteres sensationelles Angebot: Scuba (=Fluss-Schnorcheln) ist eine Mischung aus Hydrospeed und Canyoning – nur wesentlich ungefährlicher und erlebnisreicher. Atlantis Qualidive in Dessebrunn gewährt in den gesamten Sommerferien von Montag bis Freitag 50 % Ermäßigung mit der OÖ Familienkarte auf die Scuba-Touren: 33 Euro pro Person (statt 66 Euro) für Schnorchelkurs, Leihausrüstung sowie Scubatingtour 1 oder 2. Informationen auf www.flusstaschen.at.

- **Minopolis - Die Stadt der Kinder in Wien**

50 % Ermäßigung jeden Freitag und Samstag in den Sommerferien bis 1.9.2012. Die Kids schlüpfen in verschiedene Berufe und können die Welt der Erwachsenen kennenlernen - gleichzeitig wird der Umgang mit Geld gelernt. Kinder zahlen 9,50 Euro (statt 19,- Euro) und Erwachsene zahlen 5,- Euro (statt 10,- Euro). Nähere Informationen auf www.minopolis.at.

- **SEA LIFE München**

Die faszinierende Vielfalt der Unterwasserwelt von Isar und Donau, über das Schwarze Meer bis zu einer versunkenen Stadt im Tropischen Ozean lernen die Besucher im SEA LIFE München kennen und erhalten Einblick in die höchst unterschiedlichen Lebensräume von Hai und Co. Den ganzen August und September erhalten OÖ Familienkarte folgende Ermäßigung: Kinder von 3 – 14 Jahre zahlen 5,95 Euro (statt 10,95 Euro), Personen ab 15 Jahre zahlen 10,95 Euro (statt 15,95 Euro).

- **BMW Welt und BMW Museum in München**

Die BMW Welt begeistert durch ihre unverwechselbare, futuristische Architektur und zeigt aktuelle BMW Produkte von Automobilen bis hin zu Motorrädern. Nur wenige Meter entfernt präsentiert das BMW Museum auf innovative und faszinierende Weise die Unternehmens-, Marken- und Produktgeschichte von BMW. Der Eintritt in die BMW Welt ist frei! Den ganzen August und September zahlen OÖ Familienkarten-Inhaber beim Besuch des BMW Museums den ermäßigten Familien-Eintritt von 12 Euro (statt 18 Euro) für max. 2 Erwachsene und 3 Kinder unter 18 J.

- **Fotobewerb – Jung und Alt zeigen, was sie verbindet**

Zum Europäischen Jahr der Generationensolidarität startet die OÖ Familienkarte auf www.familienkarte.at ab 1. September 2012 einen Fotobewerb. Sammeln Sie schon jetzt die passenden Fotos zum Fotobewerb, machen Sie mit und gewinnen Sie tolle Preise – neben dem Landessieger werden auch Bezirkssieger prämiert!

- **Wasserspielpark Eisenwurzen - viel Abenteuer um wenig Geld**

Wasser fühlen, stauen, fließen lassen, umleiten,

Bürgerservice

transportieren und dabei befördert werden – das alles trägt dazu bei, auf lustvolle Weise Erfahrung mit dem Element Wasser zu sammeln. Vom 3. bis 9. September 2012 gibt es 50 % Ermäßigung auf den Eintritt mit der OÖ Familienkarte. Die Preise sind nach Familiengröße gestaffelt. Beispiele: 1 Erwachsener + 1 Kind: 10,50 Euro (statt 21 Euro), 2 Erwachsene + 2 Kinder: 16,50 Euro (statt 33 Euro). Die Öffnungszeiten und weitere Informationen erhalten Sie auf www.wasserspielpark.at.

- **Newsletter für Elternbildungsveranstaltungen**
Um den Zugang zu Elternbildungsveranstaltungen zu erleichtern, gibt es für alle OÖ Familienkarten-Inhaber Elternbildungsgutscheine des Landes Oberösterreich. Bei Beantragung der OÖ Familienkarte und zum 3., 6. und 10. Geburtstag eines Kindes werden Elternbildungsgutscheine im Wert von 20 Euro zugesandt. Das gesamte Angebot an Veranstaltungen, bei denen Oö. Elternbildungsgutscheine eingelöst werden können, ist auf www.familienkarte.at zu finden. Als besonderer Service wurde auf www.familienkarte.at ein **Newsletter-Dienst** eingerichtet. Einfach das Formular auf www.familienkarte.at ausfüllen und Sie werden künftig jeden 2. Donnerstag im Monat automatisch informiert, wann und wo in Ihrer Umgebung Veranstaltungen stattfinden, bei denen Sie Oö. Elternbildungsgutscheine einlösen können.

Mehr Informationen zu den aktuellen Aktionen finden Sie auf www.familienkarte.at. Dort können Sie auch unseren Newsletter abonnieren und Sie werden immer rechtzeitig über alle Highlights informiert.

Sommervorteile mit der 4you Card

Jetzt die kostenlose Jugendkarte des Landes OÖ holen

Die 4youCard ist die Jugendkarte des Landes OÖ, welche für Jugendliche im Alter von 12 bis 26 Jahren kostenlos erhältlich ist. Den Bestellkupon gibt es direkt im Gemeindeamt, in der Schule oder online auf www.4youcard.at. Diesen muss der Jugendliche ausfüllen, bestätigen lassen und drei Wochen später kommt die 4youCard ins Haus.

Sie bietet Ermäßigungen bei 600 Vorteilspartnern und 1000 Events in ganz OÖ. Zudem ist die 4youCard ein Altersnachweis im Sinne des Jugendschutzgesetzes und die Besitzer erhalten viermal im Jahr das mag4you – das Magazin zur 4youCard per Post.

Vorteile und Angebote:

Billiger ins Freibad

Mit der Jugendkarte des Landes OÖ sind Jugendliche bei 24 Freibädern in ganz Oberösterreich günstiger dabei. In folgenden Gemeinden kann der 4youCard-Besitzer beim Freibadbesuch Geld sparen:

Aigen, Altmünster, Andorf, Bad Kreuzen, Bad Leonfelden, Engelhartzell, Frankenmarkt, Freistadt, Gaflenz, Grieskirchen, Hellmonsödt, Hinterstoder, Klaus an der Pyhrnbahn, Königswiesen, Kremsmünster, Lasberg, Perg, Perwang, Schlägl, Ternberg, Tragwein, Unterweißenbach, Weyregg am Attersee, Windischgarsten und Zwettl an der Rodl.

Monatsvorteil 4you August und September

Im August und September gibt es jedes Kinoticket in den Star Movie Kinos für 4youCard-Besitzer um 6,50 Euro*. Ganz egal welcher Film, Tag oder Sitzplatz sie wählen. Die Star Movie Kinos sind in Peuerbach, Regau, Ried, Steyr und Liezen (Stmk.).

(* Aufpreis bei 3D Filmen und Überlängen)

Neue Radrouten

Im Bezirk Braunau wurden drei Radrouten (Radwege) nach dem OÖ Radwegekonzept neu beschildert. Die Kosten hierfür werden von den Tourismusverbänden Mattighofen, Braunau und Seelentium Wohlfühlregion Oberes Innviertel übernommen.

Die Firmen EnergieAG und KTM haben sich ebenfalls an den Kosten beteiligt.

Von den Gemeinden wurde im jeweiligen Gemeindegebiet das Aufstellen der Schilder übernommen.

Folgende Strecken wurden beschildert:

R 200 3 Städtetour: Streckenlänge 86 km. Bei dieser Route wurden der Mattigtalweg, der Ibmer Moorweg und der Tauern- bzw. Innradweg durch einen neu markierten Verbindungsweg zwischen Ibm und Mattighofen zusammengeführt.

R 201 Genussradtour:

Gesamtlänge 83 km. Diese Tour verbindet die „Innwirtler“ Gastronomiebetriebe. Die Tour kann auch als „Braunauer Runde“ (40 km) bzw. als „Mattighofener Runde“ (58 km) gefahren werden. Verbindungsweg von Neukirchen nach Uttendorf. Bei dieser Tour wurde ebenfalls der Mattigtalweg eingebunden.

R 202 Moorseenweg: Streckenlänge 43,4 km. Diese neue Tour verläuft teilweise am Ibmer Moorweg mitten durch das Moor- und Seengebiet (Ibmer-Holzöster- u. Höllerersee, Weidmoos, Bürmoos, Ibmer Moos)

Im Zuge der Landesausstellung wurde eine Freizeitkarte erstellt, wo auch die Radwege eingetragen sind. Diese Karte ist kostenlos bei den Landesausstellungsbüros, den Innwirlern und den Tourismusverbänden Mattighofen, Braunau und dem Verein Seelentium Wohlfühlregion Oberes Innviertel/Flachgau erhältlich.

Für weitere Auskünfte steht Ihnen Maria Wimmer Tel. 0650 560 41 23, natur@seelentium.at zur Verfügung.

Mit der Gesunden Gemeinde zum „Radlerkönig“ von Jeging

Gesucht werden die eifrigsten RadlerInnen, die in der Zeit vom
13. Juli bis 14. September 2012
mit ihrem Fahrrad die meisten Kilometer fahren.

In diesem Zeitraum werden alle Teilnehmer gewertet, die sich am Anmeldetag vormerken lassen und über einen Fahrrad-Tachometer verfügen.

Teilnehmerklassen:

- 6 – 9 Jahre
- 10 – 14 Jahre
- Erwachsene männl./weibl.
- Familien
- Profis
- Senioren (Jahrgang 1952 und älter)

Startgeld: 2,00 €/Erwachsener
1,00 €/Kind
max. 5,00 €/Familie

Die **Anmeldung** mit Ermittlung des Kilometerstandes auf dem Tacho erfolgt am

Freitag, 13.07.2012 von 17.00 – 20.00 Uhr

beim Bauhof.

Am

Freitag, 14.09.2012 von 18.00 – 19.00 Uhr

wird der neue Kilometerstand beim Bauhof abgelesen.

Die **Siegerehrung** erfolgt im September, bei einem Heimspiel der TSU Jeging, bei der Sportanlage.

Anfragen bitte an Elfriede Strasser, Tel.: 07744 6209-14



STOP DEM FAHRDIEBSTAHL!
Bei der Ablesung des Zählerstandes am
13. Juli 2012,
in der Zeit von 17.00 – 20.00 Uhr
besteht die Möglichkeit der Fahrradcodierung
durch den OÖ Zivilschutzverband.
Kosten: 2,50 €/Fahrrad



Ferienprogramm der Gesunden Gemeinde

„Playtime“ Spielenachmittag für Kinder im Kindergartenalter

Termin: Dienstag, 7. August 2012, 15.00-17.00 Uhr Unkostenbeitrag: je 3,00 Euro
 Treffpunkt: Gemeindespielplatz (bei Schlechtwetter im Vereinsraum Bauhof/FF)
 anschließend Grillabschluss

Bitte eigene Trinkflasche mitnehmen!

Thema: „Alte Spiele neu entdeckt!“ Wir spielen, singen und versuchen alte Spiele ohne viel Aufwand wieder neu aufleben zu lassen.

Christina Mandl und Jennifer Strobl freuen sich auf euren zahlreichen Besuch!

Ärztlicher Sonn- und Feiertagsdienst

für das zweite Halbjahr 2012

Friedburg – Lochen – Munderfing – Schneegattern

Dr. Marlies HABLE, Lochen, 07745 201 80
 Dr. Peter EGGER, Friedburg, 07746 23 00
 Dr. Manfred NÖBAUER, Schneegattern, 07746 21 60
 Dr. Gerold STADLINGER, Munderfing, 07744 63 44

Juli 2012		August 2012		September 2012	
01.07.	Dr. Stadlinger	04.08. – 05.08.	Dr. Nöbauer	01.09. – 02.09.	Dr. Egger
07.07. – 08.07.	Dr. Egger	11.08. – 12.08.	Dr. Egger	08.09. – 09.09.	Dr. Nöbauer
14.07. – 15.07.	Dr. Nöbauer	15.08.	Dr. Nöbauer	15.09. – 16.09.	Dr. Stadlinger
21.07. – 22.07.	Dr. Hable	18.08. – 19.08.	Dr. Stadlinger	22.09. – 23.09.	Dr. Hable
28.07. – 29.07.	Dr. Stadlinger	25.08 – 26.08.	Dr. Hable	29.09. – 30.09.	Dr. Egger

Oktober 2012		November 2012		Dezember 2012	
06.10 – 07.10.	Dr. Nöbauer	01.11.	Dr. Stadlinger	01.12. – 02.12.	Dr. Nöbauer
13.10. – 14.10.	Dr. Stadlinger	03.11. – 04.11.	Dr. Nöbauer	08.12. – 09.12.	Dr. Stadlinger
20.10. – 21.10.	Dr. Hable	10.11. – 11.11.	Dr. Stadlinger	15.12. – 16.12.	Dr. Hable
26.10.	Dr. Hable	17.11. – 18.11.	Dr. Egger	22.12. – 24.12.	Dr. Egger
27.10. – 28.10.	Dr. Egger	24.11. – 15.11.	Dr. Hable	25.12.	Dr. Hable
				26.12.	Dr. Stadlinger
				29.12. – 30.12.	Dr. Hable
				31.12.	Dr. Nöbauer



Einladung zur Ausflugsfahrt Blumenkorso in Ebbs

Wann: Samstag, 25. August 2012

Abfahrtszeit: 08:30 Uhr Jeging - Kirchenplatz

Programm:

Heuer besuchen wir den legendären Blumenkorso in Ebbs. Beim Hödnerhof sind wir um 10:30 Uhr zu Kaffee und Kuchen angemeldet und anschl. können wir zusehen wie die Wägen für den Umzug gesteckt werden – wer will kann auch selber mitmachen und das Stecken ausprobieren. Mittags fahren wir nach Kufstein wo sich uns bei flotten musikalischen Klängen und kulinarischen Köstlichkeiten ein Bild von hunderten Blumen bietet und wir wieder den fleißigen Helfern zusehen können. Mittagessen kann jeder an den verschiedenen „Standern“ einnehmen. Ab 16:00 Uhr startet dann noch der „Luxwettbewerb“ im Ebbser Dorfzentrum. Gegen 18:00 Uhr treten wir schließlich die Heimreise an.

Gesamtkosten: 25,00 EUR inkl. Busfahrt, Eintritt

Anmeldung: bis 10. August 2012 bei den Ausschussmitgliedern der Goldhauben und Kopftuchfrauen

Wir freuen uns auf zahlreiche Anmeldungen!

Seniorenbund Jeging

Einladung zum Seniorenausflug

Ausflugsziel: Moldau Stausee – Maria Schnee (Tschechien)

Termin: Montag, 23. Juli 2012

Reiseroute: Jeging – St. Georgen – Linz – Freistadt – Dolni Dvriste – Maria Schnee – Rybnik – Vyssi Brod – Linpo.

Rundfahrt mit dem Boot auf dem Moldau Stausee bis Horni Plana.

Möglichkeiten zum Mittagessen auf dem Schiff (Büfett 12,00 Euro) Rückfahrt über Vyso Brod – Bad Leonfelden (Einkehr im Ort der Lebzelter) – Zwettl an der Rodl – Wilhering – Ort – Mauerkirchen – Jeging.

Abfahrt 07:00 Uhr Gasthaus Maier – Zusteigmöglichkeit Schöppl Jeging und Bushaltestelle Schweiber.

Fahrpreis: 24,00 Euro

Schiffahrt: 9,50 Euro

Reisepass nicht vergessen!

Auf zahlreiche Teilnahme freut sich der Obmann

Karner Josef



Sportunion Jeging

Roider + Salchegger
 VERTRAGSHÄNDLER
 Autohandelsgesellschaft m.b.H.

HERMANN SALCHEGGER
 KFZ-Werkstätte Gesellschaft m.b.H.
 SPENGLEREI-LACKIEREREI
 5225 Jeging - Hochhaltung 17
 Tel. 07744 / 6524 Fax. 07744 / 6524-75
 mail: hermann.salchegger@seats.at www.seats.at



Autohaus AUSWÖGER
 Das Autohaus mit dem persönlichen Service


HYUNDAI

A-5225 JEGING 18-19
 Tel. +43 (0)7744 / 8396
 Fax. +43 (0)7744 / 6772
 www.auswoeger.at

24 h ABSCHLEPPDIENST 0664 / 122 55 45

SOMMERFEST JEGING 2012

FREITAG 20. JULI

AB 15:00 UHR
 SENIORENNACHMITTAG

AB 17:00 UHR
 ALT-HERREN-TURNIER

IM ANSCHLUSS

DJ Balu & DJ Knozi
Ü30 - Party

SAMSTAG 21. JULI

AB 14:00 UHR
 KLEINFELDTURNIER
 HOBBYMANNSCHAFTEN

IM ANSCHLUSS



5,- EUR
Eintritt!

POP & ROCK
 COVER BAND
 CHAPTER-5



FREIER EINTRITT

Heimbringerdienst gefördert von



JugendReferat des Landes Oö.

SONNTAG 22. JULI

FRÜHSCHOPPEN
 AB 10:00 UHR
 BESTE UNTERHALTUNG
 MIT DER

Ortsmusik Munderfing



Gasthaus - Cafe - Disco - Pub

Kücher Heinrich

A - 5225 Jeging 53

Tel.: 07744/8395

SPAR 
Pöschl

5221 Lochen, Gewerbestrasse 7

TEL. 07745-8696 email: spar-poeschl@aon.at



Sportunion Jeging

Neue Vereinsanzüge

Die TSU-Jeging bedankt sich recht herzlich für den Sponsorbeitrag der Präsentationsanzüge bei folgenden Firmen:

Autohaus Roider & Salchegger
Maschinenschlosserei Reitshammer
Dachdeckerei & Spengler Kurpierz



Nach beendeter Meisterschaft der 2. Klasse Süd-West 2011/12 wollen wir allen Gönnern, freiwilligen Helfern und Fans des gesamten Vereines für den Einsatz und das Engagement während des Jahres recht herzlich danken. Die Reserve belegte den 7. Platz und unsere Kampfmannschaft fixierte den 8. Platz zum Meisterschaftsende. Wir gratulieren beiden Mannschaften dazu.

An dieser Stelle möchten wir auch einen besonderen Dank an unsere ehrenamtlich tätigen Platzwarte (Feldbacher Franz, Schwab Herbert und Heinrich Karer), die für die Pflege und den Erhalt der Sportanlage verantwortlich sind, aussprechen. Unsere Sportanlage genießt den besten Ruf bei vielen Vereinen im Bezirk. Hiermit soll das Lob, das unsere Funktionäre bei vielen Begegnungen mit Sportvereinsmitgliedern anderer Vereine bekommen, an jene Herren und deren Helfer weitergegeben werden.



Herzlichen Dank für diese tolle Arbeit!

Volksbildungswerk Jeging

Dorfabend

Samstag, 16. Juni 2012, Gasthaus Maier in Abern.



3 Musiker und die 4 Moderatorinnen Foto: Huber

Es war ein sehr gelungener Abend.

Ein buntes Programm mit Beiträgen aus der Dorfbevölkerung, Ehrung von verdienstvollen Mitarbeitern.

Im 2. Teil gab es zünftige Wirtshauslieder und Gstanzl, präsentiert vom Duo „Da Dokta und da Lehra“.

Der Abend war fest in der Hand von Kindern: Äußerst frisch und sympathisch waren die Ansagen der vier Mädchen: Hannah Strasser und Rebecca Hager (VS), sowie Doris Bernroider und Laura Gann (HS).

Flotte Musikstücke präsentierten die Bernroider Kinder: Doris, Katharina und Peter.

22 Volksschüler der 1. bis 4. Schulstufe gaben ein lustiges Lied und einen Tanz zum Besten (Leitung: Frau Sabine Barth-Peter).

Zünftige und stimmungsvolle Mundartgedichte trugen Frau Maria Mayr und Frau Christina Mandl vor.

Zwei Mitglieder des VBW Jeging erhielten eine Ehrung:

VBW Obmann Franz Sepperer dankte Herrn Josef Karer für seine 30-jährige gewissenhafte, hilfsbereite und verlässliche Mitarbeit, ihm wurde von der Bezirksobfrau Dr. Sigrid Stadler die Ehrennadel in Gold verliehen.

Frau Dir. OSR Theresia Neumärker wurde für 10-jährige engagierte Mitarbeit, ihr wurde die Anstecknadel in Silber für 10 Jahre verliehen. Bgm. Ing. Herbert Eder dankte beiden für ihr langjähriges verdienstvolles Wirken.

Den zweiten Teil des Abends gestalteten „Da Dokta (Dr. Bernhard Oberhuemer aus Mauerkirchen) und da Lehra“ (Dipl.-Päd. Richard Ortner aus Burgkirchen) mit zünftigen Wirtshausliedern und Gstanzln.



Foto: Klooz



Mundartdichterinnen:

Maria Mayr u. Christina Mandl

Foto: Huber

Der Abend klang mit dem Hoamatg'sang aus.



VS-Kinder mit dem Lied: „Kikeriki“

Foto: Huber



VS-Kinder mit dem Tanz: „Hiatamadl“ Foto: Huber



Da Lehra und da Dokta

Foto: Sepperer



PRESSEMITTEILUNG Für Vorankündigung

Aktion des Zivilschutzverbandes und der Exekutive mit Oberösterreichs Gemeinden gegen die Eigentumskriminalität:

Sicherheits-Code entlarvt jeden Fahrrad-Dieb

Täglich 75 Fahrräder fallen allein in Österreich frechen Dieben in die Hände, der jährliche Millionenschaden durch diese Form der Eigentumskriminalität trifft meist Hobby-Sportler und Kinder. Der OÖ. Zivilschutzverband und die Exekutive bieten nun allen Rad-Besitzern die Möglichkeit zum Selbstschutz: Eine schmale Code-Gravur am Rahmen entlarvt jeden Dieb als unrechtmäßigen Besitzer.

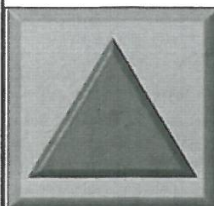
Mit der Qualitäts- und Preissteigerung in der Fahrrad-Branche erhöhten sich natürlich auch die Schadenssummen explosionsartig, nun eine Chance, die Anzahl der Raddiebstähle entscheidend zu reduzieren. Bei dieser Aktion können nun alle Rad-Besitzer ihre wertvollen Sportgeräte mit einem gut sichtbaren Sicherheits-Code gravieren lassen und so jeden Dieb verschrecken. Sollte aber ein codiertes Fahrrad doch gestohlen werden, so ist der Kriminelle bald überführt: Jede Sicherheitsdienststelle kann das Rad mit dem eingravierten Code-Kürzel dem rechtmäßigen Besitzer rasch zuordnen – auch wenn der Geschädigte noch gar nichts vom Diebstahl weiß. Gegen einen minimalen Unkostenbeitrag von € 2,50 kann jedes Fahrrad in wenigen Minuten diebstahls geschützt werden.

Das Sicherheits-Team des Zivilschutzverbandes und der Exekutive wird



am ...13...Juli...2012. von17:00..... bis20:00..... Uhr beim Bauhof der GemeindeJeging..... eine Fahrradcodierung durchführen.

Der OÖ. Zivilschutzverband - Die Informationsstelle für Sicherheitsfragen



Information bevor etwas passiert
Motivation zur Eigenvorsorge
Persönliche Beratung
Fachvorträge
Ausstellungen

Es geht
ums Leben

OÖ. ZIVILSCHUTZVERBAND, A-4020 Linz, Wiener Straße 6 - **ZS-Hotline: 0810/00 63 06**; Telefax: 0732/ 66 10 09;
e-mail: office@zivilschutz-ooe.at, homepage: <http://www.zivilschutz-ooe.at>

Gemeinschaftskonzert

der Musikkapellen

**Burgkirchen an der Alz und
Ortsmusik Munderfing**

**Wo: Sportplatz Jeging
Wann: Samstag, 28. Juli 2012**

Programm

**19:00 Uhr – Rasenshow OM
Munderfing**

19:30 Uhr – Konzert der Kapellen



Verhalten bei GEWITTER

Es gibt leider keine absolut verlässliche Methode, den Beginn und die Dauer der Gefährdung festzustellen. **Wenn zwischen Blitz und Donner jedoch weniger als 10 Sekunden vergehen, ist das Gewitter gefährlich nahe.** In diesem Fall ist Nachstehendes zu beachten:

GEFÄHRLICH sind:

- Einzel stehende Bäume und Baumgruppen
- Waldränder mit hohen Bäumen
- Metallzäune, Berggipfel und Grate
- Aufenthalt im Wasser, offene Boote
- Ungeschützte Fahrzeuge (Fahrräder, Motorräder)

SCHUTZ bieten:

- Gebäude mit Blitzschutzanlage
- Stahlskelettbauten, Blechbaracken
- Fahrzeuge mit Ganzmetallkarosserie (Auto, Wohnwagen, Eisenbahnwaggon)

Im NOTFALL SCHUTZ suchen:

- In Mulde, Hohlweg, Höhle, Hütte (in Raummitte aufhalten)
- Im Waldesinneren (herausragende Bäume meiden)
- In der Ebene mit geschlossener Fußstellung auf den Boden hocken (vermindert Gefährdung durch Schrittspannung)
- Gegenüber möglichen Einschlagobjekten

BLITZSCHUTZANLAGE fürs Gebäude:

Die Blitzschutzanlage leitet bei einem Einschlag den Blitz ins Erdreich ab.

Nur eine fachmännisch installierte Blitzschutzanlage schützt vor direktem Blitzschlag.

Informieren Sie sich auch bei Ihrer Versicherung.



ZU VERMEIDEN !

⚡ Personen im Freien sollen nicht in Gruppen nahe beieinander stehen, **sondern getrennt** Schutz suchen.

⚡ Telefonapparate sind zwar technisch abgesichert, aber trotzdem ist es ratsam, bei Gewitter Telefongespräche zu verschieben und die Fernmeldeanlage nicht zu berühren.

⚡ Dusch- und Wannenbäder sollten ebenfalls verschoben werden. Lieber warten, bis das Gewitter vorbei ist.

SICHER ist SICHER !

Der OÖ ZIVILSCHUTZVERBAND – Die Informationsstelle für Sicherheitsfragen

INFORMATION BERATUNG AUSBILDUNG



OÖ. Zivilschutzverband

A - 4020 Linz, Wiener Straße 6, Telefon 0732/65 24 36, Fax: 0732/66 10 09
E-mail: office@zivilschutz-ooe.at, homepage: www.zivilschutz-ooe.at oder www.siz.cc